

[Dater et signer au verso le texte en hébreu de cette lettre]

Premier Ministre  
3 Kaplan Street  
PO Box 187  
Kyriat Ben-Gurion  
Jerusalem 91919  
ISRAEL

Le .....

Monsieur le Premier Ministre,

des jeunes Palestiniens de moins de 18 ans ont été arrêtés par des soldats israéliens et placés en détention administrative. Il s'agit de

<b>NAME</b> <i>Prénom et nom</i>	<b>PRISON</b>	<b>DATE OF DETENTION</b> <i>Date d'arrestation</i>	<b>PLACE OF RESIDENCE</b> <i>Lieu de résidence</i>	<b>DATE OF BIRTH</b> <i>Date de naissance</i>	<b>ID NUMBER</b> <i>N° d'identification</i>
Emad Mohammad Salem Al-Ashhab	Ofer	21/02/2010	Hebron	2/01/1993	854164324
Moatasem Raed Younis Muzher	Ofer	20/03/2010	Qalandiya Refugee Camp	23/10/1993	859830937

Bien que mineurs, ils sont traités comme des adultes. Incarcérés illégalement en territoire israélien, ils se trouvent de surcroît soumis à un régime de détention administrative renouvelable indéfiniment, sans inculpation ni procès. Tout cela en violation de la 4<sup>ème</sup> Convention de Genève ratifiée par l'État israélien en 1951 et de la Convention Internationale des Droits de l'Enfant ratifiée par l'État israélien en 1991.

Je vous demande d'appliquer le Droit et, en attendant la libération de tous les prisonniers palestiniens, de libérer ces jeunes gens le plus rapidement possible, ainsi que les prisonnières dont les noms suivent :

<b>NAME</b> <i>Prénom et nom</i>	<b>PRISON</b>	<b>DATE OF DETENTION</b> <i>Date d'arrestation</i>	<b>PLACE OF RESIDENCE</b> <i>Lieu de résidence</i>	<b>DATE OF BIRTH</b> <i>Date de naissance</i>	<b>ID NUMBER</b> <i>N° d'identification</i>
Hanaa Shalabi	Kishon	14/09/2009	Burqin (Jenine)	2/07/1982	907224851
Mountah Al Taweel	Hasharoun	8/02/2010	Al Bireh (Ramallah)	1/05/1965	996090379
Lenan Abu Ghalmi	Hasharoun	15/07/2010	Beit Furik	5/06/1980	911622991
Kefah Qatash	Hasharoun	1/08/2010	Al Bireh (Ramallah)	11/11/1963	901158527

Dans l'attente de votre réponse, je vous prie d'agréer, Monsieur le Premier Ministre, mes salutations respectueuses.

PS. J'écris également à l'ambassadeur d'Israël en France et au Lieutenant Colonel, Conseiller légal de l'Armée israélienne en Cisjordanie, Attorney militaire en chef, et j'envoie par internet une copie de cette lettre aux personnalités suivantes :

le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies,

le Président de la République française,  
le Président en exercice de l'Union Européenne,  
le Président de la Commission Européenne,  
le Président du Parlement Européen,  
le Président de la Chambre des Députés française,  
le Haut Représentant de l'Union Européenne pour la Politique Étrangère et la Sécurité Commune,

le Commissaire aux Relations Extérieures et à la Politique Européenne de Voisinage,  
le ministre des Affaires Étrangères de la France  
et aux présidents des groupes parlementaires européens et français,

ainsi qu'à mes partenaires français, palestiniens et israéliens pour cette intervention :

AFPS, Paris [www.soutienauxprisonniers@france-palestine.org](http://www.soutienauxprisonniers@france-palestine.org)  
Défense des Enfants International - Palestine, Ramallah,  
Addameer, Ramallah,  
Ta'ayush, Jérusalem,  
Coalition des Femmes pour une Paix Juste, Israël

Lt Colonel  
Legal Advisor to the Israeli Army in the West Bank  
Chief Military Attorney  
P.O.Box 10482, Beit El, West Bank  
ISRAEL

[Mois, jour, année]

Sir,

several young Palestinians under the age of 18 have been arrested by Israeli soldiers and placed under administrative detention. Their names are :

<b>NAME</b> <i>Prénom et nom</i>	<b>PRISON</b>	<b>DATE OF DETENTION</b> <i>Date d'arrestation</i>	<b>PLACE OF RESIDENCE</b> <i>Lieu de résidence</i>	<b>DATE OF BIRTH</b> <i>Date de naissance</i>	<b>ID NUMBER</b> <i>N° d'identification</i>
Emad Mohammad Salem Al- Ashhab	Ofer	21/02/2010	Hebron	2/01/1993	854164324
Moatasem Raed Younis Muzher	Ofer	20/03/2010	Qalandiya Refugee Camp	23/10/1993	859830937

Although under age, they are treated as adults. They have been illegally incarcerated on the Israeli territory and further more submitted to an administrative detention regime, indefinitely renewable. All this in violation of the 4<sup>th</sup> Geneva Convention ratified by the Israeli State in 1951 and of the International Convention on the Rights of the Child ratified by the Israeli State in 1991.

I ask you to make the right enforced and have, before the liberation of all palestinian prisoners, these youngsters freed as soon as possible, so as these female prisoners :

<b>NAME</b> <i>Prénom et nom</i>	<b>PRISON</b>	<b>DATE OF DETENTION</b> <i>Date d'arrestation</i>	<b>PLACE OF RESIDENCE</b> <i>Lieu de résidence</i>	<b>DATE OF BIRTH</b> <i>Date de naissance</i>	<b>ID NUMBER</b> <i>N° d'identification</i>
Hanaa Shalabi	Kishon	14/09/2009	Burqin (Jenine)	2/07/1982	907224851
Mountah Al Taweel	Hashar on	8/02/2010	Al Bireh (Ramallah )	1/05/1965	996090379
Lenan Abu Ghalmi	Hashar on	15/07/2010	Beit Furik	5/06/1980	911622991
Kefah Qatash	Hashar on	1/08/2010	Al Bireh (Ramallah )	11/11/1963	901158527

Awaiting your answer, I remain, Sir,  
respectfully yours.

[Nom et prénom, ville, pays. Signature :]

P.S.: I am also writing to the Prime Minister (please see overleaf copy of my letter) and to the Israeli Ambassador in France and I am sending copy of this letter by e-mail to:

General Secretary of United Nations Organization,

President of French Republic,  
 President in exercise of European Union,  
 President of European Union Commission,  
 President of European Parliament,  
 President of French Parliament,  
 European Union High Representative for CFSP,  
 Commissioner for External Relations and European Neighbourhood Policy,  
 Foreign Affairs Minister of France  
 and to the leaders of European and French parliamentary groups,

so as to my French, Palestinian and Israeli partners in this intervention :  
 AFPS, Paris [www.soutienauxprisonniers@france-palestine.org](http://www.soutienauxprisonniers@france-palestine.org)  
 Defence of Children International - Palestine, Ramallah,  
 Addameer, Ramallah,  
 Ta'ayush, Jerusalem,  
 Women Coalition for a Just Peace, Israel.

Monsieur l'Ambassadeur  
 Ambassade d'Israël en France  
 3 rue Rabelais  
 75008 PARIS

Le .....

Monsieur l'Ambassadeur

des jeunes Palestiniens de moins de 18 ans ont été arrêtés par des soldats israéliens et placés en détention administrative. Il s'agit de

<b>NAME</b> <i>Prénom et nom</i>	<b>PRISON</b>	<b>DATE OF DETENTION</b> <i>Date d'arrestation</i>	<b>PLACE OF RESIDENCE</b> <i>Lieu de résidence</i>	<b>DATE OF BIRTH</b> <i>Date de naissance</i>	<b>ID NUMBER</b> <i>N° d'identification</i>
Emad Mohammad Salem Al- Ashhab	Ofer	21/02/2010	Hebron	2/01/1993	854164324
Moatasem Raed Younis Muzher	Ofer	20/03/2010	Qalandiya Refugee Camp	23/10/1993	859830937

Bien que mineurs, ils sont traités comme des adultes. Incarcérés illégalement en territoire israélien, ils se trouvent de surcroît soumis à un régime de détention administrative renouvelable indéfiniment, sans inculpation ni procès. Tout cela en violation de la 4<sup>ème</sup> Convention de Genève ratifiée par l'État israélien en 1951 et de la Convention Internationale des Droits de l'Enfant ratifiée par l'État israélien en 1991.

Je vous demande d'appliquer le Droit et, en attendant la libération de tous les prisonniers palestiniens, de libérer ces jeunes gens le plus rapidement possible, ainsi que les prisonnières dont les noms suivent :

<b>NAME</b> <i>Prénom et nom</i>	<b>PRISON</b>	<b>DATE OF DETENTION</b> <i>Date d'arrestation</i>	<b>PLACE OF RESIDENCE</b> <i>Lieu de résidence</i>	<b>DATE OF BIRTH</b> <i>Date de naissance</i>	<b>ID NUMBER</b> <i>N° d'identification</i>
Hanaa Shalabi	Kishon	14/09/2009	Burqin (Jenine)	2/07/1982	907224851

Mountah Al Taweel	Hashar n	8/02/2010	Al Bireh (Ramallah )	1/05/1965	996090379
Lenan Abu Ghalmi	Hashar n	15/07/2010	Beit Furik	5/06/1980	911622991
Kefah Qatash	Hashar n	1/08/2010	Al Bireh (Ramallah )	11/11/1963	901158527

Dans l'attente de votre réponse, je vous prie d'agréer, Monsieur l'Ambassadeur, mes salutations respectueuses.

*Nom et prénom, ville, pays,. Signature)*

PS. J'écris également au Premier Ministre d'Israël (veuillez trouver au verso la copie de ma lettre) et au Lieutenant Colonel, Conseiller légal de l'Armée israélienne en Cisjordanie, Attorney militaire en chef, et j'envoie par internet une copie de cette lettre aux personnalités suivantes:

le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies,

le Président de la République française,  
le Président en exercice de l'Union Européenne,  
le Président de la Commission Européenne,  
le Président du Parlement Européen,  
le Président de la Chambre des Députés française,  
le Haut Représentant de l'Union Européenne pour la Politique Étrangère et la Sécurité Commune,  
le Commissaire aux Relations Extérieures et à la Politique Européenne de Voisinage,  
le ministre des Affaires Étrangères de la France  
et aux présidents des groupes parlementaires européens et français,

ainsi qu'à mes partenaires français, palestiniens et israéliens pour cette intervention :

AFPS, Paris [www.soutienauxprisonniers@france-palestine.org](http://www.soutienauxprisonniers@france-palestine.org)  
Défense des Enfants International - Palestine, Ramallah,  
Addameer, Ramallah,  
Ta'ayush, Jérusalem,  
Coalition des Femmes pour une Paix Juste, Israël